

Oglaši, pripozlana itd.  
isključivo i računaju se na temelj  
običnog članka ili po dogovoru.

Novi za predsjednika, oglaši itd.  
jako se naputnicom ili poloz  
u kom post. Štadionice u Bedu  
na administraciju liste u Puli.

Kod narudbe valja točno oz  
nudit imo, prezime i nazivlje  
posta predsjednika.

Tko list na vrijeme ne primi,  
nuka to javi odpravnici u  
overenom pismu, za koji će  
na mala poštarnica, ako se iz  
rana napiše „Reklamacija“.

Građevnog računa br. 817/849.

Telefon tiskare broj 38.

Odgovorni urednik i izdavatelj Jerko J. Mahulja.

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a nosiloga sva pokvaru“. Narods poslovac.

Izlaže svakog četvrtka

o podne.

Netiskani dopisi ne se vraćaju  
u popisani ne tikat, a  
nefrankirani na primej.  
Preplaćati se postaricom sto:  
10 K - obte, } na godinu.  
5 K za seljake }  
III K - 5-, odn. K 250 na  
pol godinu.

Izvan carine vise postarica  
Plaća i utražuje se o Puli.

Pojedini broj stoji to h, zao  
stali su to h, koli u Puli, toll  
izvan isto.

Urednički i uprava nalazi se  
u Tiskari Laginja i dr. prije  
J. Krmppol i dr. (Via Giulia  
br. 1), kamo nuka se naslovjuje  
svo pisma i preplate.

Iz carevinskoga vjeća.

Beč, 9. 11. 1909.

Sjednice zastupničke kuće nejma ni danas, i nezna se ni sad kada će biti. Za to je ipak u prostorijah zastupničke kuće dosta živo. Ima tu množinu zastupnika i množinu novinara. Zastupnici imaju pogovore kako da se kriza rieši, odnosno kako da se u zastupničkoj kući započne mirno raditi. U sredini pogovora i dogovora su Poljaci sa predsjednikom njihovoga kluba Drom, Glombinskim. Mnogi se čude njegovoj odgovornosti da se lada zadice, koju za sada mnogi drže neizvršivom, da se najine omogući: rad u zastupničkoj kući, a to se može, ako se bar poneklo izglade opreke izmed Njemaca i Slavena. Glombinski ipak razpravlja; danas se tako zvani makedonski strankami njemackimi. To čini za to jer su mu kršćansko-socijalni Njemci rekli, da se oni nedaju u nikakve dogovore bez ostalih, bez makedonskih Njemaca.

I inače se radi u zastupničkoj kući. Razni odbori drže sjednice. Sutra i prek-sutra imaju sjednice: odbor za utajenje bleds, ustavni odbor, željeznički odbor, porezni odbor. Danas ima sjednicu odbor za socijalno usjeguranje, i imao je već proračunski i vinogradarski odbor.

Proračunski odbor razpravljuje jo kon-tinentiranju žestokih pića. Govorilo se je kakva dva sata, ali do odluke nije došlo. Da se je glasovalo, vlada bi bila po svoj prilici pala sa svojimi osnovama.

U vinogradarskom odboru, komu su izmjenice predsjedali predsjednik Schröfli i prvi podpredsjednik Spinčić, bila je na dnevnom redu: promjena poroca na vino kako ju namjerava vlada. Zakonske osnove vlade za taj predmet još nije podnijela. Činovi odbora zele već sada znati kako si to vlada misli. Odjelni predstojnik Bernatzky obrazloži mišljenje vlade koje pak još nije posve dozvilo. Vlada misli da do-sadanje oporezovanje vina, i način utje-vanja, neodgovara današnjemu vremenu, da tu nejma jednake mјere za sve. Prema konsumu i porezu vina da bi vlada morala mnogo više dobiti nego li dobića. Po mišljenju vlade bi se porez na vino snizio, a država bi od njega ipak više do-blivala. Proizvoditelje vina da so nebi ostetili. Potrošačinska društva, kuo zastupi-ja da bi se ukinilo, a uvelo kontrolu prekupnje. Kad razprave govorili su Njemci Markhel, Mayor, Zehner, Brunner, Slovenski Roškar i Hočevar, Hrvati Blaškini i Spinčić, Čeh Šilinger, socijalni demokrat Wi-narsky. Svi su prosvjedovali proti kakvomu novomu oporezovanju vina, svaki uzimajući obzir na one pokrajine ili predjelo koje zastupa. Svi su zagovarali probitke, proizvoditelje vina, Winorski širokih mase konsumenata. Jednoglasno bilo je prihv-aćena slijedeca rezolucija:

Poziva se c. k. vlada, da obzirom na oporezovanje vina, nepodnesno nikakvo za-konske osnove, kojom bi se još jačo nego je dosad obteretilo produkciju i konstuma-ciju sa strane širokih slojeva pučanstva,

Vlada bi reći da nejma ništa proti sa-  
držaju te resolute.

Da sad navedeni izvještaj izostao je nje-  
kim osobitim slučajem u posljednjem broju.  
Za današnji broj dobili smo daljnji izvje-  
štaj, datiran

Beč, 14. 11. 1909.

Ni netom prosloga tjedna nije se položaj  
mnogo promjonio. U parlamentu bijaše  
živo. Radili su neki odbori. Vodili su se  
dogovori ave u sastnaest.

Znamenita je sjednica ustavnoga odbora,  
komu je predsjednik profesor Čakowitsky.  
Socijalni demokrat Dr. Adler predložio je  
da se odbor posebnom rezolucijom izrekne  
broti § 14., koji doje vladi vlast da može  
mnoge stvari bez parlamenta rješiti. Taj  
predlog bio je u odboru prihvoren jedno-  
glasno. Sve stranke su se ranj izrazile  
svaka sa svoga stanovišta: Načincskrenji  
bili su Njemci. Izjavili su da su oni bili  
uvjek proti rečenom paragrufu, pa da će  
i sad proti njemu glasovati. To je teore-  
tično. Praktično nebi bili za to da se ga  
ukine. To se je pokazalo kod njihovih do-  
govora sa Poljaci, kod kojih se radi za  
omogućenje radia parlamenta.

Kod pogovora za parlamentarni rad bilo  
se je izrazilo misao, da bi se taj rad za-  
počeo sa razpravom prešnoga predloga o

ukinuću § 14. Bilo se je već na tom da  
se to prihvati, kad al su skodili Njemci

da je to naperon proti vlasti Bienerth, i  
tim za ustrojenje drugo vlade, česa Njemci  
nemakako bar za sada neće, jer to bi bila  
voda na mlin slavenskih stranaka. Poljaci,

koji su također za taj prečni predlog, i  
da Njemce neodbjui, izjavili su da taj  
predlog nije naperon proti vlasti ni proti

Njemcem, nego naročito proti obstrukciji  
bilo s koje strane. I tako je ta stvar za-  
spala. Pogovore su držale njemačke tobož-  
napredne stranke i ame i sa njemačkim

toboz socijalno-kršćanskim strankama; slav-  
enska jednota; Poljaci sami, i sa mini-  
strom predsjednikom Bienerlom; vodja

poljskoga kluba Dr. Glombinski sa svim,  
i klubovi, i pojedinci, i vladom. Ustredili  
ili preraznih pogovora pala je ko iz vedra  
neba više, da je Njegovo Veličanstvo po-  
zvalo k sebi Poljskoga ministra-zemljaka

pi. Dušebu, i reklo mu, da sadanja vlada  
netjeri protislavensku politiku, već da po-  
stupu korektni i objektivno. Tu audienciju

udiošio je stalno Bienerth, koj je mislio da  
će tim spasiti seba i Njome, a Slavene u

„Jednoti“ prestrasti. Sama audiencija, oso-  
bito pak prvočitno priobčenje o njoj je

Slaveno toliko očito, da se jo priobčenje  
moralo popravljati. Iz Česko čuli su da

glasovati, da ako je prije audiencije bilo ko-  
liko māde za mirno rješenje krize, da je  
poslije audiencije nejma. „Jednota“ je raz-  
pravljala na temelju popravljenog priob-  
čenja. Uzela je zahvalno da zpanja izjavu

Njegovoga Veličanstva, da nebi dozvolilo  
da se protislavenski vladi. Istodobno iz-  
razila je svoje duboko sažaljenje radi no-  
istinjatoga i prisranočnoga obvezovanja krunu-

jačenstva, da sadanja vlada netjeri pro-  
tislavenske politike, i da vodi poslove ko-  
rektno i objektivno. Onda se je navođi s-  
jaset vladinih činova kao dokaza da vlada

u istinu protoslavenski vlada. „Jednota“  
izrazila je svoje duboko sažaljenje tokodje  
radi toga što vlada hoće da porabi krunu

za učvršćenje svoga razklimanoga položaja  
i za tendenciozno uplivisanje na odluke  
stranaka, jer se tim pogibeljno šteti au-  
toriteti krunе kod već i tako do skrajno-

sti radi postupka vlade razdraženoga slav-  
enskoga pučanstva.

Njeme, a sigurno i vlada, je iznenadila  
tako odlučna izjava Ježnote, koju ozna-  
čuju kao prejeranu. Njemiči da se imaju  
proti vlasti tužiti, a no Slaveni. Tako  
govore licumjeri njomački.

Dr. Glombinski, i uza te opriče, još nije  
izgubio svake nadje na uzpostavu rada u  
parlamentu. On je odputovao za par dana  
u Galiciju, al' će već, kad budu ovo čita-  
telji „Naša Sloga“ čitali, s mnogo razpra-  
vljati, i nastojati da izvrši svoju težku za-  
daču. Teža tim više što hoće da nebude  
ni pobijedilja ni pobijedenih, ni na nje-  
mački ni na slavenskoj strani.

## Novo njemačko nasilje.

Austrijski Njemiči počinili su na nej-  
mačkim narodima Austrije u obče, napose  
pako na slavenskim narodima novo nasilje.  
Davnu svoju osnovu za proglašenjem nje-  
mačkoga jezika državnim jezikom, oživjet-  
vorili su za sada u četiri, tobož čisto nje-  
mačkih pokrajina t. j. u Dolnjoj i Gornjoj  
Austriji, Solnogradsкоj i u Vorarlbergu.  
Sabori ovih su naime pokrajinali u zad-  
njem zasjedanju prihvatali po dvije zakon-  
ske osnove, kojim se proglašuje njemački  
jezik izključivo službenim jezikom. Prvu  
zakonsku osnovu, koju prihvatis spomenut  
načinu, u sastavu sabora za to, da u sva-  
jih autonomsih poslovnih urediju svojim  
jezikom i da svojih djeci pruže temeljnu  
nabrazbu u materinskom jeziku.

Svoju osnovu htjeli su austrijski Njemiči,  
osobito oni Dolnje Austrije, već davno  
provesti, ali se nije naslo ministarstvo,  
koje bi bilo htjelo tako neustavno osnove  
podnesti vladaru na potvrdu. Taj posao  
čekao je sadašnje, Slaveni skrajno proti-  
tivno ministarstvo. Ministar prešednik  
barun Bienerth preuzeo je na sebe tu za-  
lostnu ulogu pod pritiskom njemačkih stran-  
aka u parlamentu, koju mu zaduđuje baš  
time njegovo vladavini zadnji ulorne.

Slavenski su se zastupnici do zadnjeg  
trenutka nadali, da se barun Bienerth neće  
odvaziti na vrlo pogoljan korak t. j. da  
neće njemačkih zakonskih osnova predočiti  
caru i kralju na poljedu, ali on je popu-  
stio pritisk pokazav opet jednom, da je  
bolji Njeme negoli austrijski državnik.

Njemačke zakonske osnove postale su  
zakonom i tim je austrijskim Slavenom  
doholena rukavica nesnom od strane au-  
strijskih Njemic, već dapača i od strane  
austrijskog ministarstva.

Izazvani Slaveni će stalno međjan  
prihvati u čvorstvo nadji, da će barun Bienerth  
pobjedjenim ostati. Slavenski su zastupnici,  
okupljeni u „Slavenskoj zajednici“ u par-  
lamentu rukavicu pobrali izjaviv barunu

Bienertu, da s njime neće da imaju više posla ni u dobru ni u zlu.

U ovom sporu ili sukobu između većine slavenskih zastupnika u parlamentu s jedne strane, te između Niemaca i ministarstva baruna Bienertha s druge strane, igrali su najzadostniji ulogu zastupnici poljskoga naroda, članovi „Poljskog Kola“. Na njih pada glavna krivnja, što se ostali Slaveni Austrije nemogu domoći svojih prava i oni su jedini odgovorni sto su njemačke, zakonske osnove zakonom postale. Od svih slavenskih zastupnika na carevinskom vjeću jesu jedini Poljaci, koji su uvjek do sada podupirali sve protoslavenske vlade i koji sačinjavaju i danas u parlamentu s Niemcima skupu vladinu protoslavensku većinu. Ostanjujući se na vjernost i prvrženost Poljaku mogao se je barun Bienert odvratiti na predloženje protoslavenskih zakonskih osnova na previšnju potvrdu. Poljski su dakle zastupnici skriveni na zlocinu počinjenom na slavenskoj im braći a na korist Niemaca, koji i njih mrze i preziru kano i sve ostale Slave.

Utješljiv je pojav i medju samim Poljacima, što se demokratska ili pučka stranka neštaže sa postupkom većine članova, „Poljskog Kola“. Tomu za dokaz nadavljamo ried glavnog glasila te stranke „Nova Reforma“, koja je priobčila još prije nego li se je znalo, da će njemačke osnove biti potvrđeno: „Barun Bienert skupu će platiti političko zadovoljenje Niemaca. Ako je istina, da je primio na se obvezu, da će predložiti mi sankciju zakon o ustavljivanju isključivosti njemačkoga jezika u autonomnim upravama i institucijama Dolnje i Gornje Austrije, Salzburga i Vorarlberga — barun Bienert mora pasti. Mora pasti prije svega za to, jer bez privole svih ministara, a napose bez privole zemaljskih ministara takve obvezne ne smije da preuzme“. Za tim se bavi sadržajem zakona o isključivosti njemačkoga jezika u gore spomenutim zemljama.

Svoj članak zaključuje slijedećim značajnim riečima: „Bar. Bienert ne osjeća valja razpoloženje u Českoj i zemljama slavenskim jer u času preloma, u stadiju raspaljenej borbe političkih među slavenskim svjetom, koji osjeća brojnu prevagu svoju, i Niemeima, ostavlja ulogu posrednika i razmetaća ustavnih zakona i staje s ciljem svojim uredom na stranu Niemaca, gradeći im obrambene narodne utvrde, uprene proti Slavenstvu.

S takovom ulogom predsjednika kabineta slavenski narodi u Austriji ne mogu da se slože. To je uloga pisana u Beču prije god. 1866. Danas je minulo vrieme za nju“.

## Pogled po Primorju.

### Puljsko-rovinjski kotar:

Držkost jednog suca Talijana. Nezakonitosti i nepravde, koje u pogledu našeg jezika počinjuju državni uredi u Istri (autonomne niti na spominjemo), prevršilo su pred nekoliko dana na sudu u Puli već svaku mjeru držkošu suca Dra. Gustina. Taj nadobudni sudac „matera zemlje“ ne samo što uporno hrvatskim strankama žalje talijanske pozive, nego hrvatske stranke grožnjama i globljenjem sili da govore talijanski na raspravi i proti volji stranaka silom vodi i talijanski zapisnik. Tako je nedavno pozvao na ostavinsku raspravu bastinike, osvjeđenočeno hrvate iz čisto hrvatskog sela, dokako talijanskim pozivama, te premda je jedan takav poziv povratio, narinuše mu silom drugi poziv isto u talijanskom jeziku. Ako to nasilje nije nečuvano bezobraznost, onda neznam kako da okrštimo takav postupak! Nu Dr. Gustinu to nije bilo dosta; htio se još više iskazati na samoj raspravi. Kad su stranke pristupile pred njega, zahtijevale da raspravu i zapisnik vodi u hrvatskom jeziku,

jer će se jedino tim jezikom služiti. Nu taj junacina odgovori, da nezna hrvatski (a nije se zacrvenio!), pak da će raspravu i zapisnik voditi u talijanskom jeziku. Stranke ovaj poslovodjave proti tom nasilju izjaviv da ne umiju talijanski; ali sudac se napokon jednom zagrozi veleću: vi hoćete da ovjete politiku; ako nećete da se deži rasprava, ja će istu odgoditi i ureći drugu, a sve troškove nositi ćete vi; a jedino vam mogu dozvoliti tumač, ali rasprava i zapisnik vodit će se talijanski. Stranke ugrbeni ovom držkošu tog talijanskog suca, te da pristede troškove i danguje, silom pristadoše, te se rasprava vodila talijanski pomoću tumača, jednog kancelarijskog poslovnika, i zapisnik talijanski sastavio.

Prije svega ne odobravamo strankama sto su popustile, te se nisu smjele prestrashiti grožnja tog suca, a osobito pak nisu smjele dopustiti tumača, jer stranke imaju pravo, a to je i sveta dužnost suca, da sa sucem obće izravno hrvatskim jezikom, koji jezik je u Istri zemaljski i jednako kopravan talijanskom. Prevršuje pak mjeru bezobraznosti postupak suca Dra. Gustina, jer ne samo što je povredio pravo počinjanje jednu veliku nezakonitost i nepravdu u sudnicu, uvredio je teško celi hrvatski narod u Istri, prikazav jezik tog naroda kao nečim podredjentim bacivsi bezstidno pod noge i zakon i pravo, koje je bas on u prvom redu pozvani i plaćen, da zakon i pravo strogo vrši prema svakome. Još bezobrazni jedan drugome predbacuje ono, što u svom talijanskom fanatizmu sam čini, naiime, da se hoće tjerati politiku. Jeftin gospodo talijani, i suci i privatnici prošla su vam ona vremena kad ste denuncirali i varali naše ljudske time, da tjeraju politiku, kad bi tražili svoja prava; to više ne upaju, nego samo pokazuju vasu podlost.

Očekujemo pak od visilih sudske oblasti, da će Dra. Gustina, tog egzemplarnog suca na puljskom sudu pozvati na red i poučiti ga, da ide prije nauditi hrvatski jezik i onda neka dodje služiti na sud. Ako toga ne učine, onda će nam biti svima jasno, da i više oblasti nekažneno propuštaju bezobraznosti i bezzakonja pojedinih sudaca talijana.

Našemu narodu pak opet toplo prepovedamo, da ne popusta ni pred grožnjama ni pred silom u pogledu svog hrvatskog i slovenskog jezika. Bezobraznosti talijanskih činovnika treba da jednom prestanu.

Ako nije istina — tužit. U zadnjoj sjednici upravnog odbora poljske občine, interpelirao je g. Dr. I. Zuccon predsjednika o postupku občinskog činovnika Dobrovicha, kog smo iznesli u 44. broju našeg lista. Predsjednik je zabilježio stvar i običao povesti istragu; post. Rea pak, taj komarac, koji se gura svagdje i onda gdje ga najmanje treba jer mu to umno sposobnosti ne dozvoljavaju, rekao je da se „Nasu Slogu“ tuži ako se ispostavi, da nije istina što je pisala. Ali „onorevole“ Rea je zaboravio kazati što će biti onda, ako se ispostavi da je istina, što je pisala. To je valjda zaboravio reći more camorističko.

Hrvatsko kazalište u Puli. U nedjelju 21. t. mj. predstavljat će se „Bura“ drama u 3 čina od Srdjana pl. Tutića. Ovaj komad primljen je u svim kazalištima vrlo simpatično a i kritika se povoljno izrazila o drami, te je naš dramatski odsjek dobro učinio, da nam tu dramu prikaže i na našem pozorištu. Upozorujemo pošt. občinstvo, da ne propusti ići pogledati ovaj vrlo lijepi komad.

Predavanje Narodnom Domu. Po budom ovjednje Narodno radničko organizacije počela se obdržavati predavanja. Tako je već prošlu nedjelju držao predavanje veleuc. g. Dr. Ivan Zuccon o „državi i občini“. U nedjelju 21. t. mj. nastavljat će g. Dr. Zuccon svoje predavanje o istoj temi. Predavanje počinjalo u 10%, s prije podne u velikoj dvorani Narodnog Doma,

Plesna škola u Čitaonici. U nedjelju 21. t. mj. počinje u Čitaonici u Puli občinska plesna škola kao prešlih godina, i to od 5-8 sati po podne.

Iz Barbanština nám pišu, da je u noći od 5. t. mj. izgorjelo kmetu Juru Perdec pok. Ivana iz Manjidićevi eve sieno, te mu iznosi steta preko 200 kruna, buduć nije bilo osigurano. Ljudi, osiguravajte vase proizvode proliv vatre.

### Za Dražbu.

Gosp. Janko Stahan u Puli sabrao je za Družbu na oprostnici g. Ivana Lorenčića dne 16. t. mj. u vescem društvu u kavani Narodnog Doma K 8. — Novac je uručen blagajniku ovjednje Družbine podružnice.

### Narodni darovi.

G. Vinko Pušarić, učitelj u Lipi, šalje za Družbu K 18, sakupljenih dne 3. t. mj. u malenom društvu na Pasjaku u kući g. Ivana Prelibića i to za izlicitiranu boču vode po g. R. Prelibiću K 7, a uime govorljubivosti g. Jos. Prelibića K 8 — G. Anton Brkić, učitelj u Krunici, salje K 12-18 sabranih za Družbu prigodom vjenčanja gene Veronike Brui i g. Jakova Hrabar.

G. I. K. u P. daje za Družbu K 1 i gosp. Antun Kalac iz Vrvari 50 para uime 10% popusta što ih je dobio od rasprodaje kolodara „Jorgovan“.

Današnji izkaz . . . K 28 63  
zadnji izkaz . . . K 1683-16  
ukupno . . . K 1709 79

Zaužimav je u današnjem broju našeg lista iskaz sreće od Samuela Heckscher senr. u Hamburgu. Ova kuća jo radi brže i točne isplate dobivenih iznosa onđe i u okolini zadobila takav glas, da i na ovom mjestu upozorujemo svakoga na današnji oglas.

### Krčki kotar:

Punat na 14. novembra. Vlada dozvola občinam svake godine, da mogu dlinjuti iz slobodne luke stanovitu količinu kukuruza i pšenice bez uvozne carine, pod uvjet, da se tim okorisle siromašnijim slojevima poveća. Za to je dužna dotična občina prikazati finansijskoj oblasti popis onih siromašnih obitelji, koje se je na taj način pogodovalo.

Naše gospodarsko trgovacko društvo, u koje je učlanjeno tri četvrtine puntarskih obitelji, pogotovo siromašnije, obratio se pismenom predstavkom na Občinsko Glavarstvo na to odredito, da neće nikomu povjeriti nabavu ili prodaju te pšenice, nego da će to učiniti ono samo, na račun občine. Nu ne prodje dugo, a g. načelnik Orlić odredi, da će on sam naime svoje tvrdke nabaviti občini pšenicu za 28 kruna po kvintalu, dočim da će občina na ime navla platiti 40 flira po kvintalu. Doznav za to mjestna tvrdka „N. Žic Kladić i drugovi“ ponudi odmah preko prveg občinskog savjetnika g. Martina Orlića, da će ona istu pšenicu nabaviti občini za K 22-75 po kvintalu. Nu g. se načelnik na tu, po občini u svakom pogledu potvrdio ponudu od njegove, nije niti obzreo nego je naprostio poslati ladju na Rieku po pšenicom pod svaj račun. Došla ladjă na Rieku, ali pšenice u slobodnoj luci nije našla. Brodovlastnik brzojavio tada iz Rieke g. načelniku, da li će čekati na pšenicu ili će se vratići kući. Načelnik mu odgovorio, nek čeka. Na povratku izradio je brodovlastnik, povrh 40 flira navla po kvintalu, da mu se mora izplatići jos 80 kruna i t. zv. „stalije“, naime odstote za veći gubitak vremena i troškova što ih je imao čekajući na Rieci više dana na pšenicom. Pošto g. načelnik nije htio za taj uticaj, to je občinski odbor radi mira občino brodovlastniku na ime stalije 40 kruna. Za toliko je pak občina morala po-

visitli cenu pšenice siromahom, ni krivim ni dužnim. Ljudi je krečala na Rieci ne posredno ži parobroda, čim je ovaj došao, sa teretom iz inozemstva, takođe da nije trbalio prenosati pšenicu iz parobroda na kopno, a s kopna opet na ladju. Koliko je radi toga tvrdki „Orlić i drugovi“ posustio riečki trgovac nā ceni, nije poznato. Nu ona je u to īme popustila občini 20 flira po kvintalu, all izvornog računa trgovca iz Rieke neća g. načelnik da pokaze, nego je občini predao svoj, naime svoje tvrdke račun.

Občina je dokle nabavila pšenicu od mjestnog trgovca načelniku, i to skuplje nego li je glasila ponuda druge domaće tvrdke, ne samo, nego je još platila brodovlastniku 40 kruna stalije, koju bi bio morao platiti načelnik, jerbo ju je on sam zakrivio, i to ne kano načelnik, nego kano trgovac. Nego nije još to sve. Kod prodaje pšenice poslužili su se sa više kvintalni koji bližnji bogati rođaci načelnikovi, dočim je više siromaha, za koje je popust od uvozne carine opredijeljen, ostalo kako čujemo bez zrana. Hoda li se na koji način zauzeti za nje ove zime g. načelnik?

Vrbnik 12. novembra. Imamo vam javiti jedan slučaj, u kojem se je s pohvalom naša občina našla složna s javnim mnenjem. Radi se naime o jednom nepomognom postojevaju. Taj gospodin pozvao je onomadne službeno jednog oženjenog čovjeku u svoju kasaru, te kad je čovjak došao, zatvorio je vrata i na mrtvo mjesto tuci tog čovjeku uz pripomoć svog drugog žandara, tako te je taj jedni čovjek izasao van sa velikom crnom otekličnom na licu ispod oka. Taj čovjek otisao je odmah iz zlodiću u Krk na poglavarsko privijat stvar. I dati so pregledati od liečnika, koji mu je o ozledi da liečničku svjedočbu stvar je prijavio i sudu. Občino mnenje vjeruje izlupanom čovjeku, jer isti je pošten i radin te dobrostojeći, i nije od ljudi, koji bi mogli tako lagati i teško potvoriti jednog javnog službenika. Stvar se baca još ružnije svjetlo na tog žandara, što je to poštinio iz osvete i u svojoj uređovnoj kući dozabavila takodjer čovjeka uređovno — da ga izlema. — Iz tog čina dala je občina cielom putučanstvo na log da ne smije idći u oružničku vojarnu na nikav poziv oružničtvu, već ako stiže žandar imaju što proti komu neka to prijave občini, a občina će tad pozvati dotičnika u občinski ured. To je pravo i poštivo; da pade načelnik bi imao svakog žandara s mjestu otjerati, kad dodje neovlašteno i bez njegova poziva uredovati u mjestu. Dokle pak občina ne dobije zadovoljstvu i sve dole dok bude u mjestu toj „južnaki“ postajevaju, ista nebi smjela s tim žandarom imati nikakvog službenog posla, a čiek narod pak morao bi sadanje žandare posvdu izbjegavati i iz društva odstranjivati. To bi imalo vrednosti za sadanje, a občenito i za buduće žandare, jer svaki kod drzave pameti znade kakva je žandarska služba, pogoljeno onda kada se radi čovjek neznačica i stroberiske čudi.

Opat opažamo i sada, kako smo već više put istakli, kako jo u Vrbniku potrebna oružnička postaja. Eto občini prilike sada, da ju za uvjeck odstrani.

Kako ova stvar svršiti javiti čemo, jer občina je stvar prijavila oružničkom zapovjedništvu u Trstu (a ako još nije imao to učiniti odmah). Zasto je to pak žandar učinio, ispostaviti će se na sudu, da li je imao pravo iz osvete tog čovjeka izlomati, ako je u obče žandarima dozvoljeno tuci ljudi i rukopitljivo osvedati se. Postajevaju Fono, vi ste nabuhali nekolicinu paragrafa kaznenog zakona, te odpadu puno krivnje na vašu injoranciju, ako ste u kom paragrafu kaznenog zakona razumljeli, da čovjek ima pravo sam uzimati sebi zadovoljstvu.

## Voloski kotar:

Prostvjet proti prevođenju poštanskog ureda u Podgradu. Odakd su naši točnjici sagradili u Podgradu svoj krasni „Narodni Dom“, naročio se je u istom prizemno c. k. poštanski ured. Nove prostorije odgovarale su posve svojoj svrhi i čitavu stanovništvo Podgrada bježje zadovoljno, što je poštanski ured u sredini mjesta i na onako krasnom položaju. To je vredilo sve do sada t. j. dok nije zabilježeno mjesto poštice u Podgradu neka gospodja ili gospodinu Lenassi. Ova je po negovoru ne znano čijem uvela u najmanje i drugi prostorije za poštini ured i tko u kući udove Pelech, skoro na skrajnem kraju mjesta, gdje neima ni oblastih ni ikakvog prometa. Proti tomu ustali su složno svi viđeniji posjednici, svi činovnici, obrtnici, trgovci itd. Obratili se brzo javno i pismeno posebnom spomenicom na ravnateljstvo pošta i brzova u Trstu. Tu je osobno posredovao kod ravnatelja, dvorskoga savjetnika g. Paitay-a zastupnik Mandić. G. ravnatelj se izgovara da ne može pomoći i to s razloga 1) što pošta nije erarna, te je poštice vlastna užeti i si prostorije za poštanski ured gdje hoće, samo ako su isto od kompetentnih oblastih za to prikladnimi priznate. 2) Prostorije nove priznate su prikladnimi od občinskog glavarstva u Podgradu, od kotarskog po-glavarstva u Voloskom i od poštanskog komesara, koji je u tu svrhu bio na licu mjesta. Občinsko glavarstvo priznalo je dokle prikladnimi nove prostorije za poštanski ured uzprkos jednoglasnom protivnom mnenju svemu stanovniku Podgrada. To isto priznalo je i kotarsko glavarstvo u Voloskom na usta c. k. oružništva u Podgradu — jer se nije hotio nijedan od gg. činovnika one oblasti potruditi do Podgrada, da pregleda prostorije i da se popita za mnenje stanovnika. A komu je poznato, da vredi kod nas u Istri glas jednog oružnika koliko i glas jednog ministra u Beču, taj će pojmiti kako je kod nas težko suzbijati i pobijati nazore i predloge gg. oružnika.

Kolika će biti šteta za trgovce, obrtnike, c. k. oblasti itd. mnogo veća udaljenost novog poštanskog ureda razviditi se dade odatle, što je primjerice sama „Posuđilnica“ koja se nalazi u istoj zgradi, u kojoj je sada i poštanski ured, davača do sada preko 350.000 K godišnjeg prometa i preko 10.000 pošt. jedinica t. j.  $\frac{1}{4}$  svega prometa. Ostalo daju bližnji trgovci, c. k. sud, c. k. porezni ured, c. k. bilježnički itd. Svi ovi imati će mnogo veće troškove i dan-gubu budu li morali občiti sa odaljenim poštanskim uredom.

Dodataj tōmu, da je od mala počeo kroz Podgrad voziti automobil između Trsta i Rieke, te da će se njim stalno prevažati i poštu. Sada neka se svaki put zaostavi automobil pred novim pošt. uredom, gdje je cesta užka, daleko uža nego li pred sadršnjim pošt. uredom, to će biti stalno svaki put, kad bude automobil stajao pred pošt. uredom, propriječen slobodni promet onom cestom.

Nu reč bi, da se na sve to spomenute oblasti neobaziru prkoseći složnu volju, želji i molbi svega pučanstva. Nu nadajmo se, da još nije kazana zadnja rieč.

## Pazinski kotar:

Iz Pazina mjeseca novembra 1909. Talijanski grada Pazina navaljuju u zadnje vrijeme kroz novine i na javnim sastancima na monsignora Antuna Kalca, župnika-prepozita u Pazinu, jer da tobože po-tvrdaču službe božje i župni ured. Ove navale temelje oni na nekakvom tobožnjem starom pravu, koje da pripada talijanskom jeziku u crkvi i uredu pazinske župe. Nu ovo postupanje talijanaca nije nikoko pravno, jer su njihove tvrdnje sasvim ne-istinite.

Od davne davnine ovamo bio je hrvatski jezik i ili kako su ga u staro doba zvali ilirska jezik u pozinskoj crkvi sasvim udomaćen, dok ga nije počeo zapoštavljati danas pokojni župnik-prepozit Capellari. Do godine 1854. najma bila je svake nedjelje i blagdana prva misa sasvim hrvatska; na drugoj velikoj misi pjevalo se epistol u evandjeju hrvatski; svaka misa se svršavala sa hrvatskim „Budi hvaljeno“; svake nedjelje i manjeg blagdana bio je blagoslov sasvim hrvatski („Castimo Te“, Litanijske molitve i „Budi hvaljeno“), jedino kod velike večernje pjevali se psalmi i Tantum ergo latinski, nu i tom prilikom svršavala je večernja sa hrv. „Budi hvaljeno“.

Mrtvica misse bile su sasvim hrvatske, jer se pjevalo „Pokoj vječni“, „Sudac živjivan“, „Gospodine Isuse Kriste“, „Sveti“ i po podizanju „Litanijske za mrtve“.

Kroz cijelu godinu molila se sv. Krunica ili Ružarji hrvatski.

U Adventu pjevalo se kod zornica „Po-stan bi andjel Gabrijel“ i „O Marijo devic kruna“.

Za Božić do uključivo blagdana sv. triju kralja pjevalo se „U sve vrime godišća“ na prvoj i drugoj misi.

U Korizmi, bio je svake večeri hrvatski Ružarji, a u petak uz Ružarje pjevalo se „Castimo Te“, litanijske muke Isusove i „Budi hvaljeno“ hrvatski.

Križni put bio je samo hrvatski.

Na Uličenju i u Velikom tjednu pjevala su muka Isusova hrvatski. Na Veliki petak pjevalo se hrvatski „Puče moj“ i „Staša majka“ iza profecija.

Kod procesije na Kalvariju molio se Ružarji hrvatski.

Na Duhovo pjevalo se „Dodata Duše pre-sveti“ hrvatski.

Na procesiji Tijelova bile su molitve kod postavljenih oltara hrvatske, a evanđelje pjevalo se hrvatski.

Kod svakog blagdana, Majke Božje pjevalo se „Kraljice nebeske, Obrambo zemaljsku, obraz Tvoj obrni k nam, Milost z neba isprosi nam!“

Propovijedi su bile samo hrvatske.

Gore rečeni župnik Capellari promijenio je hrvatski „Castimo Te“ u talijanski „Vi adoro“; prigodom velikih blagdana počeo je pjevati evandjele i epistol latinski, polatinio je sasvim mrtvica misse; uveo je talijanski Ružarji i talijanski govor kod prve pricesti, kao što sasvim latinske ne-djelne blagoslove i latinske molitve sa latinskim evandjejem na procesiji Tijelova itd. te je sasvim potaljano župni ured.

Ovoliko znademo po tradiciji jošte zivućih župljana, a znali bismo jošte više, kad bi bilo moguće govoriti se i ljudima, koji su umrli pred 80 i više godina, i kad bismo zavirili u stare crkvene spise.

(Konac sledi.)

## Koparski kotar:

Iz Bresta kod Buzeta nam piše da se je dne 8. t. mj. vjenčao tamo učitelj g. Josip Zlatić prije u službi u Brestu a suda Poljičkim na Krku, sa gđom Ružicom Mikac. Mladencima želimo svaku sreću!

Javni sastanak u Rakitovcu. Dne 21. t. mj. obdržavat će se u 2 $\frac{1}{2}$  sata po podne u Rakitovcu javni sastanak o gospodarskom napredku seljaka.

## Razne primorske vesti.

Naknadni izbor u Treštu za carevinsko vijeće. U nedjelju obavljen je u Trstu jedan naknadni izbor za carevinsko vijeće na mjesto odstupivog zastupnika S. Pagnini-a. Izabran je bio kandidat talijanske liberalne stranke gradiški asesor Dr. Juraj Pitacec sa 2798 glasova. Kandidat socijalističke stranke Nicolo dobio je 1067 glasova a kandidat slovenske narodne stranke Dr. Slavik 644 glasova. Biyši zastupnik toga

izborništva (III.) Pagnini dobio je samo 338 glas.

U svemu glasovalo je od 7652 izbornika njih 5908 — dakle preko 80%.

Slovenski kandidat dobio je prilično jednako glasova kano i god. 1907. dodim su socijalisti pali za skoro 500 glasova jer se glasove odane Pagnini u sada, neima smatrat kao socijalističke.

Prilog. Današnjemu broju dodali smo „Prilog“ novo i velike trgovine gotovih odjela mužkih i ženskih, za odrasle i za djecu, za zimu i za ljeto. Ova nova trgovina je u rukama slovenskih rodoljuba gg. Bohinjec i drug, koji se odlikuju postojnjem i solidnošću te su i našim čitateljima načinjene preporučene.

Trgovina nalazi se: Via delle Torri br. 2 - Via S. Lazzaro br. 17, Trst (za crkvom sv. Antuna novoga). Vidi oglas.

## Ovlašteni civilni zemljomjerac

### R. PERTOT

otvorio je svoju pisarnu za zemljomjerske radnje u TRSTU via Caserma br. 5, II.

Br. 2094.

## Raspis natječaja.

Raspisuje se natječaj na jedno mjesto redarstvenog stražara što se ima popuniti kod ovog općinskog glavarstva, sa placom od mjesечnih kruna 100 isplativom posticipatno, i naplatom za službenu opravu u iznosu godišnjih 160 kruna isplativom u dva polgodisnja antecipatna obroka iz općinske blagajne.

Natječaj je na ovo mjesto moraju do-kazati poznavanje hrvatskoga ili sloven-skog jezika u pismu i govoru, i talijanskog i njemačkog jezika u govoru.

Molba imaju se podnesti podpisomu do 20 novembra ove godine.

## Glavarstvo občine.

VEPRINAC, 28. oktobra 1909.

Načelnik:

Bachlach v. r.

Br. 2093.

## Oglas jeftimbe.

U nedjelju dne 28. novembra ove godine, od 10 sati prije počne do podne, držati će se u općinskom uredu u Veprincu-Ičići javna jestimba za odati poduzeće gradnje novog dodatka za proširenje staroga groblja na Veprincu, ujedno sa gradnjom nove mrtvicačnice, najpovoljnijemu nadicu ispod proračunane cijene od 22.000 kruna.

Ponude pisane i bilježljene su bilježom od 1 K sadržavajuće iznos vadija od 5%, imaju se predati podpisomu najkasnije do 11 $\frac{1}{2}$  sata prije podne gori naznačenog dana, te će se točno u rečeni sat (11 $\frac{1}{2}$  pr. p.) otvoriti i popisati.

Općinski odbor si pridržaje pravo prihvati onu ponudu koju bude smatrao najpovoljnijom oko i nebudo najnižu.

Tehnički projekt radnja može se pre-gledati u ovom općinskom uredu u vrijeme uredovnih sati, i dozvati drugi uvjetno jeftimbe.

## Glavarstvo občine.

VEPRINAC, 28. oktobra 1909.

Načelnik:

Bachlach v. r.

## Upravo je izašao istarski žepni ko-

leđar

## JORGOCAN.

Cijena 50 para.

Naručuje se kod

Tiskare LAGINJA i dr., PULA.

Najveći zgoditak  
ov.  
600,000 Maraka

Iskaz  
sreće

Dobitke garantira  
država

## Poziv na učestvovanje

u raznim dobitkovima velike novčane lutrije, za koju jamči država Hamburg, u kojoj se mora sigurno dobiti

**9 milijuna 841,476 Maraka.**

Najveći zgoditak u najatraktivnijem službenom

**600,000 Maraka**

odnosno:	Glavni dobitci po Maraka	Maraka	600,000
• 560,000	•	560,000	560,000
• 550,000	•	550,000	550,000
• 546,000	•	546,000	546,000
• 530,000	•	530,000	530,000
• 520,000	•	520,000	520,000
• 515,000	•	515,000	515,000
• 510,000	•	510,000	510,000
• 305,000	•	305,000	305,000
• 303,000	•	303,000	303,000
• 302,000	•	302,000	302,000

I d.

U svom sadržaju lutrije, koja sastoji od 7 razreda, 100,000 srećki su 49,403 dobitka i 6 premjera, tako da skoro polovina svih srećki sigurno mora dobiti.

Dobitci rastu od razreda do razreda i najveći dobitak 1. razreda iznosi ov. M. 30,000 a onaj 7. razreda ov. M. 600,000.

Uredovni cijeni srećki 1. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 2. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 3. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 4. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 5. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 6. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 7. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 8. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 9. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 10. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 11. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 12. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka
M. 6 (K 2)	M. 3 (K 3)	M. 1.50 (K 1.75)

Uredovni cijeni srećki 13. razreda iznosi za

velika srećka	pol srećka	četvrt srećka

</tbl\_r

Prva slovenska narodna trgovina u Primorju



sa Štaćim strojevima i dvokolicama.  
Prodaja slična strojevima za  
šveja i domaću porabu:  
Singer B za K 70 a pokro-  
vom i jame za 8 godine.  
Dvokolice „Hercol Premier“  
K 165, „Curia“ K 155.  
Vlastita mehanička radionica.

Preporuča se

### JOSIP DEKLEVA

Gorica, Via Municipio br. 1.

Na zahov Žalje se nov slovenski členik franko.

**REUMATIZAM**, neuralgija, ischemia,  
bodac, ulozni, nateklina, reumatično trga-  
nje u glavi, zubima i zglobovima liječi  
se jedino uspješno uporabom

**„Paralysisan-Linimenta“**  
po vis. kr. zem. vladu odobren i zakon-  
nom zaštićen lijek nadmašuje sve ostale  
lijekove u djelovanju.

Čuvajte se patovirina!

Cijena boći K 1-60.

Dobiva se u svim ljekarnama. Glavno  
skladište: Ljekarna PEĆIĆ sada dr.  
B. Vouk — Zagreb.

### STECKENPFERD- LILIENMILCH-SAPUN

Najblaži sapun za kožu  
kao i proti pješama.  
Dobiva se posvuda!

### GOTOVI KREVETI

iz crvenog platna dobro pu-  
njeni, pokrivač ili podnica  
perniča 180 cm. duga,  
116 cm. široka K 10—, K 12—, K 15—  
i K 18—; z metra duga 140 cm. široka  
K 13—, K 15—, K 18—, i K 21—; lastu-  
ku 80 cm. dugi, 58 cm. široki, K 3—,  
K 350, i K 4—; 90 cm. dugi, i 70 cm.  
široki K 450 i 550.

Izrađuju se i po posebnoj mjeri, stručnjače  
na 3 dijela za 1 krevet po K 27—, boje  
K 33—. — Razasiliće franko pouzećem od  
K 10— napred. Zamjeni i vraćeno pri-  
znaće ako se poštara platni.

Benedikt Sachsel, Lobes, br. 933  
pošta PILSEN, Česka.



Platno zaostalo iz jedne vojničke narudbe.

### Plahte bez Šva

Iz najbolje ubieljena tkanina, 150 cm široka, 225 cm duga, komad  
K 2-60. Razasiliće najmanje  $\frac{1}{2}$  tuceta pouzećem.

40—60 met., ostatku u dužini od 3—15 met., bez grieške i  
jednobojne, kanafas, oxford, zefir, platin, flanel itd. I omot K 15—  
razašite tkanicu ANT. MARSCHIK, Kiselska v Orlovih Horah  
(Česka).

Gradjevni limar za ukusne radoje

### Josip Slamich

PULA, Piazza Carli 3

Uveo je u svojoj radionici posebni odjel kosturenja (kalafisanja), na  
utapanje, posuda od svake kovine.

Prodavači mlička, vlasnici hotela, gostionica, kavane itd., koji su  
do sada radi javnog zdravstva merali drugdje obavljati te radoje, naći  
će sada u ovoj radionici sve polakšice.

Svi oni holični koji nemaju  
apelit za je-  
sti, koji trpe na slaboj pro-  
bavi, zatravaranju, žgavici,  
stvaranje prekomjerno kiseline  
u želudcu, glavobolji i grču  
pijnici izvrstne

Svi oni holični koji trpe na  
kašlu, plu-  
nom kataru, teškom dihanju,  
slabosti i blidkih preporuča  
se izvrstno

bakalarevo ulje priprav-  
ljeno sa željozom.

Ovo ulje preporuča se osobi-  
to za slabu i slabokrvnu  
djecu jer je isto tako pogodno  
pripravljeno da ga i najosjet-  
ljiviji holični luhko piši mo-  
že. — Dobiva se samo u Ilo-  
karnt k svetom Cirilu i  
Metodu u Pazinu (Istra) s  
poštarskim pouzećem ili ako  
se novice unapred pošalje.

1 staklenka 2 kruna.



Ijekarno k svetom Cirilu i Meto-  
du u Pazinu povraćaju svom  
narošenom zdravljivo prijašnju  
jakoš i svežinu.

Cijena 6 boćica 2 K 60 fl  
12 . 4 . 80 .

Nadalje lijekarna preporuča slijedeće lijekove: Švedske kapljice, boce po  
1 i 2 K; Mozillo proti kostobilji, 1 K; Ljekovito klin vino, 1 boća K 1-60 itd.  
Naputak o uporabi priložen je svakoj boćici.

Najbolji česki izvor!

### Jeftino perje za postelje!

1 kg sivo, dobro očišćeno 2 K; bijelo 2-40 K; prva vrst.  
polusvetlo 2-80 K; bijelo 4 K; bijelo, polusvetlo 5-10 K;  
1 kg **majstilje**, kao smog bijelo, očišćeno 6-40 K, 8 K;  
1 kg putuljaci, sivo 8 K, 7 K; bijelo 10 K; **majstilje**  
prve putuljice 12 K.

Kod mrežnice od 5 K franko.

Iz gusova crvenog, plavog, plilog ili žutog  
napuklaga, i **pokrivač**, 180 cm duga,  
slim, vrlo trajnim putuljastim perjem 16 K; putla-pušljice 20 K; putuljice 24 K;  
pojedini pokrivači po 10, 12, 14 i 16 K; jastuci po 3, 5-60 i 4 K. — Razasiliće se  
pozvedenim početom od 12 K franka. Raspodjeliće se zamjenjujući užimljivo natrag franko; ako  
se no dopada vrata se novice.

**Izerpiti cijelog budiva i franko.**  
**S. BENISCH, Dešenice, 762, Šumava.**



**Gotovi kreveti**

116 cm širok, su 2 **jastučića**, svaki 80 cm dug, 60 cm širok, napušten u novim,  
slim, vrlo trajnim putuljastim perjem 16 K; putla-pušljice 20 K; putuljice 24 K;  
pojedini pokrivači po 10, 12, 14 i 16 K; jastuci po 3, 5-60 i 4 K. — Razasiliće se  
pozvedenim početom od 12 K franka. Raspodjeliće se zamjenjujući užimljivo natrag franko; ako  
se no dopada vrata se novice.

### Seoska blagajna za štednju i zajmove u Žrnovnici kod Splita

Želi nabaviti dobre vrste žitije i to pšenice i ječma, s toga molimo post-  
g. trgovce, da nam izvole poslati uzorke i najniže cene.

Seoska blagajna u Žrnovnici kod Splita.

### Za jesen i zimu

preporuča tvrdka

### BOHINEC & Co.

ulica delle Torri 2, TRST, ulica S. Lazzaro 17

(iza crkve sv. Antona novoga)

svoje bogato skladiste gotovih odjela za gospodu i dječake, te razne  
novosti u konfekciji za dame i djevojčice.

Solidna posluga. (Odjela po mjeri.) Cijene vrlo niske.

### ISTARSKA POSUJILNICA u PULI

Prima zadruge, koji uplaćuju sadržanih dleova jedan ili više  
po kruta s.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije dan to  
dato bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju učinjene iznose do 1000 K bez prethodnog  
odkasa, a iznose od 1000 K  
ako se nije kod učinjenja englesko ustanovo vodi ili manji rok sa  
odkasm, ne odkas, ne od 3 dana.

Zajmove (posude) daje samo zadrugarom, i to na hipotoku  
ili na mjerico  
i sadušnice ne garantuju.

Uredovni sati svaki dan od 9-12 sati prije podne u 3-6 sati  
posto podne; u nečijoj i blagdan  
zatvoreno.

Društvena pisarna i blagajna nalazi se u vlasti Carrara vlastiti  
čudu (Narodni Dom) prvi pod desno, gdje se  
dobivaju pobliže informacije.

Ravnateljstvo.

### OPCINSKA ŠTEDIONICA

u BIOGRADU pri moru (DALMACIJA).

Osnovana po regulativu c. k. Ministarstva u Beču, podjamerenjem cijelo  
kupne Imovine općine Biograd i pod državnom kontrolom.

Ukamaće uloge na štednju sa

5% čistih,

jer i porez na kamatu uloga plaća sama Štedionica.

Podjeljuje hipotekarne zajmove, ekomptira mjenice i vrši  
ostale bankarske poslove.

Uplatne listove c. k. poštanske Štedionice za ulaganje  
novaca šalje бесплатно.

Svi u krojački salon Zovića I

Trgovina manufakturne robe i krojački salon

### MARKO ZOVIC - PAZIN

Skladište odijela najmodernijeg kroja i suknja, kao  
samog suknja za muške i ženske

uz tvorničke cene.

Svakomu je slobodno pogledati i promjeriti robu.

Zašto može Zović za 30% jeftinije prodati Štači strog?

Zato jer radi bez agenta!

Osam-godišnja garancija.

Konkurenca Isključenja.

Brza, točna i solidna posluga.

Novo: Prosjena: I Jrena sezona